

## **METODICKÝ POSTUP**

### **PRE ŽIADATEĽOV O POSKYTNUTIE MIMORIADNEJ PODPORY PRE SEKTOR OVOCIA A ZELENINY**

**Bratislava, september 2014**

## **OBSAH**

<b>1</b>	<b>ÚVOD</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>DEFINÍCIE A POUŽITÉ POJMY</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>POSKYTNUTIE PODPORY</b>	<b>5</b>
	<b>3.1 FINANČNÁ POMOC NA STIAHNUTIE Z TRHU</b>	<b>6</b>
	<b>3.2 FINANČNÁ POMOC ZA NEVYKONANIE ZBERU A ZA ZELENÝ ZBER</b>	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>OZNÁMENIA</b>	<b>8</b>
<b>5</b>	<b>KONTROLY</b>	<b>8</b>
<b>6</b>	<b>KONTAKT</b>	<b>8</b>

## 1 ÚVOD

V dôsledku zákazu importu poľnohospodárskych plodín do Ruskej federácie boli prijaté dočasné opatrenia v rámci mimoriadnej podpory pre sektor ovocia a zeleniny, zamerané na stabilizáciu trhov s poľnohospodárskymi komoditami, ktorá patrí medzi ciele spoločnej poľnohospodárskej politiky EÚ a je upravená právne záväznými aktmi EÚ:

- **nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013** zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007,
- **vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011** zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny (ďalej len „vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011“),
- **delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 913/2014** z 21. augusta 2014, ktorým sa ustanovujú dočasné mimoriadne podporné opatrenia pre výrobcov v odvetví broskyň a nektáriniek (ďalej len „nariadenie Komisie (EÚ) č. 913/2014“);
- **delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 932/2014** z 29. augusta 2014, ktorým sa stanovujú dočasné výnimočné podporné opatrenia pre výrobcov určitého ovocia a zeleniny a ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) č. 913/2014, (ďalej len „delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 923/2014“).

Uvedené nariadenia je možné nájsť na internetovej stránke Úradného vestníka EÚ:

[http://eur-lex.europa.eu/RECH\\_menu.do?ihmlang=sk](http://eur-lex.europa.eu/RECH_menu.do?ihmlang=sk)

Okrem hore uvedených právne záväzných aktov EÚ na realizáciu a administráciu podpory platia aj všeobecne záväzné právne predpisy SR:

- **zákon č. 543/2007 Z. z.** o pôsobnosti orgánov štátnej správy pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 543/2007 Z. z.“),
- **zákon č. 431/2002 Z. z.** o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“),
- **nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 369/2008** z 10. septembra 2008 o podmienkach vykonávania niektorých opatrení spoločnej organizácie trhu s ovocím a zeleninou (ďalej len „nariadenie vlády SR č. 369/2008“).

## 2 DEFINÍCIE A POUŽITÉ POJMY

**Oprávnené druhy ovocia a zeleniny:** predstavuje vybrané druhy ovocia a zeleniny určenými na spotrebu v čerstvom stave (čl. 1, ods. 2 nariadenia Komisie (EÚ) č. 923/2014), ktoré boli stiahnuté z trhu, oberané formou zeleného zberu alebo sa neuskutočnil ich zber v období od **18. augusta 2014** do **30. novembra 2014** a to:

- a) **rajčiaky** s číselným znakom KN 0702 00 00;
- b) **mrkva** s číselným znakom KN 0706 10 00;
- c) **kapusta** s číselným znakom KN 0704 90 10;
- d) **sladká paprika** s číselným znakom KN 0709 60 10;
- e) **karfiol a brokolica** s číselným znakom KN 0704 10 00;
- f) **uhorky šalátové** s číselným znakom KN 0707 00 05;
- g) **uhorky nakladačky** s číselným znakom KN 0707 00 90;
- h) **huby** rodu *Agaricus* s číselným znakom KN 0709 51 00;
- i) **jablká** s číselným znakom KN 0808 10;
- j) **hrušky** s číselným znakom KN 0808 30;
- k) **slivky** s číselným znakom KN 0809 40 05;
- l) **bobuľové ovocie** s číselnými znakmi KN 0810 20, 0810 30 a 0810 40;
- m) **čerstvé stolové hrozno** s číselným znakom KN 0806 10 10;
- n) **kivi** s číselným znakom KN 0810 50 00

a operácie stiahnutia z trhu v období od **11. augusta 2014** do **30. septembra 2014** (čl. 1, ods. 2 nariadenia Komisie (EÚ) č. 913/2014) pre:

- o) **broskyne;**
- p) **nektárinky.**

**Žiadateľom o podporu** (ďalej len „žiadateľ“): môže byť organizácia výrobcov v sektore ovocia a zeleniny, fyzická osoba – podnikateľ alebo právnická osoba, ktorá nie je členom organizácií výrobcov (individuálny výrobca), ktorý zaznamenal zastavenie odbytu na trh vybraných druhov ovocia a zeleniny v dôsledku zákazu importu poľnohospodárskych plodín do Ruskej federácie a ktorí v roku 2014 pestovali vybrané druhy zeleniny na poľnohospodárskej pôde alebo v zakrytých priestoroch minimálne na ploche 1 ha, s najnižšou výmerou jednotne užíwanej plochy 0,3 ha.

Mimoriadna finančná podpora musí byť k dispozícii pre organizácie výrobcov, aj keď nevykonávajú takéto opatrenia podľa svojich operačných programov. Výdavky vzniknuté v súlade s týmito opatreniami musia byť súčasťou prevádzkového fondu organizácií výrobcov.

**Finančná podpora:** vzťahuje sa na operácie: stiahnutie z trhu, neuskutočnenie zberu a zelený zber.

**Stiahnutie z trhu:** je neumiestnenie produkcie vybraných druhov ovocia a zeleniny na trh a jej následné použitie na účely bezplatnej distribúcie, kompostovanie a biologické odbúravanie alebo likvidáciu.

**Bezplatná distribúcia:** znamená bezplatné rozdelenie vybraných druhov ovocia a zeleniny napr.:

- školám, vzdelávacím zariadeniam, detským prázdninovým táborom,
- nemocniciam, domovom dôchodcov,
- väzenským zariadeniam,
- dobročinným organizáciám a nadáciám, ktoré členské štáty schválili na tento účel,
- na použitie pri činnostiach zameraných na pomoc osobám, ktorých nárok na verejnú pomoc je uznaný vo vnútroštátnom práve, najmä z dôvodu ich nedostatku potrebných prostriedkov.

Pri odovzdaní vybraných druhov ovocia a zeleniny týmto zariadeniam je potrebný doklad o prevzatí potvrdený oprávnenou osobou. Oprávnené sú i dopravné náklady a náklady na triedenie a balenie v súlade s prílohou č. XII. a XIII. vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 543/2011.

**Zelený zber:** je celkový zber v určitej oblasti nezrelých a nepredajných produktov, vykonaný pred začiatkom riadneho zberu a ktoré neboli pred zeleným zberom poškodené v dôsledku poveternostných udalostí, ochorenia alebo inak. Podpora na zelený zber sa vzťahuje výlučne na produkty, ktoré sa fyzicky nachádzajú na poliach a skutočne sa pozberajú nezrelé.

**Neuskutočnenie zberu:** je ukončenie súčasného výrobného cyklu v dotknutej oblasti, keď je produkt dobre vyvinutý a má primeranú, vyhovujúcu a predajnú kvalitu. Zničenie produktov v dôsledku poveternostnej udalosti alebo choroby sa nepovažuje za neuskutočnenie zberu. Likvidácia nezrelých druhov zeleniny alebo likvidácia produkcie na poli sa uskutoční tak, aby nemali negatívny vplyv na životné prostredie alebo iné fyto-sanitárne dôsledky.

### 3 POSKYTNUTIE PODPORY

Celkové výdavky EÚ vynaložené na účely mimoriadnej finančnej podpory nesmú byť vyššie ako **125 000 000 EUR**. V rámci toho 82 000 000 EUR sa vyčleňuje na finančnú pomoc na jablká a hrušky, čiastka 43 000 000 EUR sa vzťahuje na ostatné plodiny.

Konečná výška podpory z finančných zdrojov EÚ pre jednotlivé členské štáty bude stanovená Komisiou.

### 3.1 Finančná pomoc na stiahnutie z trhu

Ovocie a zelenina na účely stiahnutia z trhu a následnej bezplatnej distribúcie musia spĺňať uplatniteľné obchodné normy, resp. minimálne požiadavky na stiahnutie z trhu, t.j. sú celé, zdravé, čisté – prakticky bez viditeľných cudzích látok, prakticky bez škodcov a poškodenia spôsobeného škodcami, bez nadmernej povrchovej vlhkosti, bez cudzej chuti a zápachu, musia byť dostatočne vyvinuté a zrelé, musia byť charakteristické pre danú odrodu alebo druh v súlade s prílohou č. X nariadenia Komisie (EÚ) č. 543/2011.

Miesta určenia výrobkov stiahnutých z trhu sú opísané v časti 2.

**Tabuľka 1 Maximálna výška podpory na stiahnutie z trhu v súlade s prílohou XI. nariadenia Komisie (EÚ) č. 543/2011 a prílohou č. I. k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 932/2014**

Produkt	Maximálna podpora (EUR/100 kg)	
	Bezplatná distribúcia EUR /100 kg	Iné miesta určenia EUR /100 kg
Rajčiaky	27,45	18,30
Karfiol	15,69	10,52
Brokolica	15,69	10,52
Jablká	16,98	13,22
Hrušky	23,85	15,90
Nektárinky	26,90	26,90
Broskyne	26,90	26,90
Slivky	34,00	20,40
Mrkva	12,81	8,54
Kapusta	5,81	3,88
Sladká paprika	44,40	30,00
Uhorky	24,00	16,00
Huby	43,99	29,33
Bobuľové ovocie	12,76	8,50
Čerstvé stolové hrozno	39,16	26,11
Kivi	26,69	19,76

*Zdroj : príloha č. XI nariadenia Komisie (EÚ) č. 543/2011 a príloha č. I nariadenia č. 923/2014*

***Finančná pomoc pre stiahnutie z trhu organizáciami výrobcov:***

- 100% z uvedených sadzieb v prípade bezplatnej distribúcie,
- 75% pre iné miesta určenia.

***Finančná pomoc pre stiahnutie z trhu producentmi, ktorí nie sú členmi organizácií výrobcov:***

- 100% z uvedených sadzieb, v prípade bezplatnej distribúcie
- 50% pre iné miesta určenia.

Vzhľadom sa skutočnosť, že v SR je nízky stupeň organizovanosti výrobcov môžu výrobcovia, ktorí nie sú členom uznanej organizácie výrobcov, podať oznámenie na PPA, namiesto podpisu zmluvy s uznanou OV. V takýchto prípadoch bude finančnú pomoc vyplatená priamo výrobcovi a nie cez OV v súlade s čl. 4, ods. 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 932/2014).

### **3.2 Finančná pomoc za nevykonanie zberu a za zelený zber**

***Finančná pomoc za nevykonanie zberu a za zelený zber organizáciami výrobcov:***

- najviac 90% zo sadzieb stanovených za stiahnutia z trhu na iné miesta určenia, uvedených v tabuľke č. 1 pričom finančná pomoc EÚ predstavuje max. 75% a 25% predstavuje príspevok OV.

Nevykonanie zberu sa môže vykonávať aj tam, kde už **komerčná produkcia bola vzatá** z príslušnej pestovateľskej plochy počas bežného produkčného cyklu. V takýchto prípadoch sa kompenzačné sumy pomerne znížia na už pozbieranú produkciu.

***Finančná pomoc za nevykonanie zberu a za zelený zber producentmi, ktorí nie sú členmi organizácií výrobcov:***

- 50 % zo sumy, na ktorú má nárok OV pri zelenom zbere, resp. neuskutočneniu zberu.

Podpora zeleného zberu sa vzťahuje iba na produkty, ktoré sú fyzicky na poliach, ktorých zelený zber bol skutočne realizovaný a ktorých **bežný zber nebol začatý**. Zelený zber a neuskutočnenie zberu sa nesmú aplikovať v prípade toho istého výrobku a pre tú istú plochu.

Výrobcovia, ktorí nie sú členmi OV predložia zodpovedajúce oznámenie príslušnému orgánu členského štátu, v takýchto prípadoch bude finančná pomoc EÚ vyplatená priamo výrobcovi obdobne ako pri opatreniach stiahnutia z trhu.

*Pri zelenom zbere / neuskutočnenom zbere sa zohľadňuje priemerný ročný výnos z troch predchádzajúcich kalendárnych rokov na 1 ha, podľa údajov Štatistického úradu SR, údajov OV.*

#### 4 OZNÁMENIA

Žiadateľ je povinný vopred oznámiť prostredníctvom písomnej telekomunikačnej alebo elektronickej správy informácie o plánovanej realizácii predmetných opatrení pokiaľ ide o množstvo, plochu a maximálne výdavky EÚ na tieto opatrenia **minimálne 24 hodín pred začiatkom realizácie opatrenia.**

Takisto žiadateľ je povinný zasielať oznámenia o vykonaných opatreniach **najneskôr každý pondelok do 9.00 hod** za obdobie od pondelka do stredy predchádzajúceho týždňa a **najneskôr každý štvrtok do 9.00 hod** za obdobie od štvrtka do nedele predchádzajúceho týždňa v elektronickej forme na kontakty, uvedené vo výzve.

Formuláre oznámení sú dostupné na webovom sídle [www.apa.sk](http://www.apa.sk) a sú prílohou k výzve na predkladanie žiadostí o poskytnutie mimoriadnej podpory na základe dočasného opatrenia pre sektor ovocie a zelenina.

Len žiadateľ, ktorý zasielal v stanovených termínoch oznámenia o vykonaných činnostiach na základe výziev uverejnených na internetovej stránke platobnej agentúry bude oprávnený podať žiadosť o mimoriadnu podporu. Formulár žiadosti o podporu, povinné prílohy (doklady o vykonaných činnostiach) a ďalšie podmienky podávania žiadostí o mimoriadnu podporu budú zverejnené na webovom sídle Pôdohospodárskej platobnej agentúry.

#### 5 KONTROLY

Kontroly na mieste súvisiace s poskytnutím podpory a dodržiavanie podmienok dočasného opatrenia vykonávajú kontrolóri platobnej agentúry alebo inšpektori Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR v zmysle čl. 7 nariadenia Komisie (EÚ) č. 923/2014 a v súlade s podmienkami ustanovenými pre vykonané činnosti s čl. 108 a 110 nariadenia Komisie (EÚ) č. 543/2011.

#### 6 KONTAKT

Pôdohospodárska platobná agentúra  
Sekcia organizácie trhu - Odbor poľnohospodárskych komodít  
Dobrovičova 12  
815 26 Bratislava

Ing. Klaudia Dulíková, Ing. Noémi Nagyová, Ing. Gabriela Bod'ová  
[klaudia.dulikova@apa.sk](mailto:klaudia.dulikova@apa.sk), [noemi.nagyova@apa.sk](mailto:noemi.nagyova@apa.sk), [gabriela.bodova@apa.sk](mailto:gabriela.bodova@apa.sk)